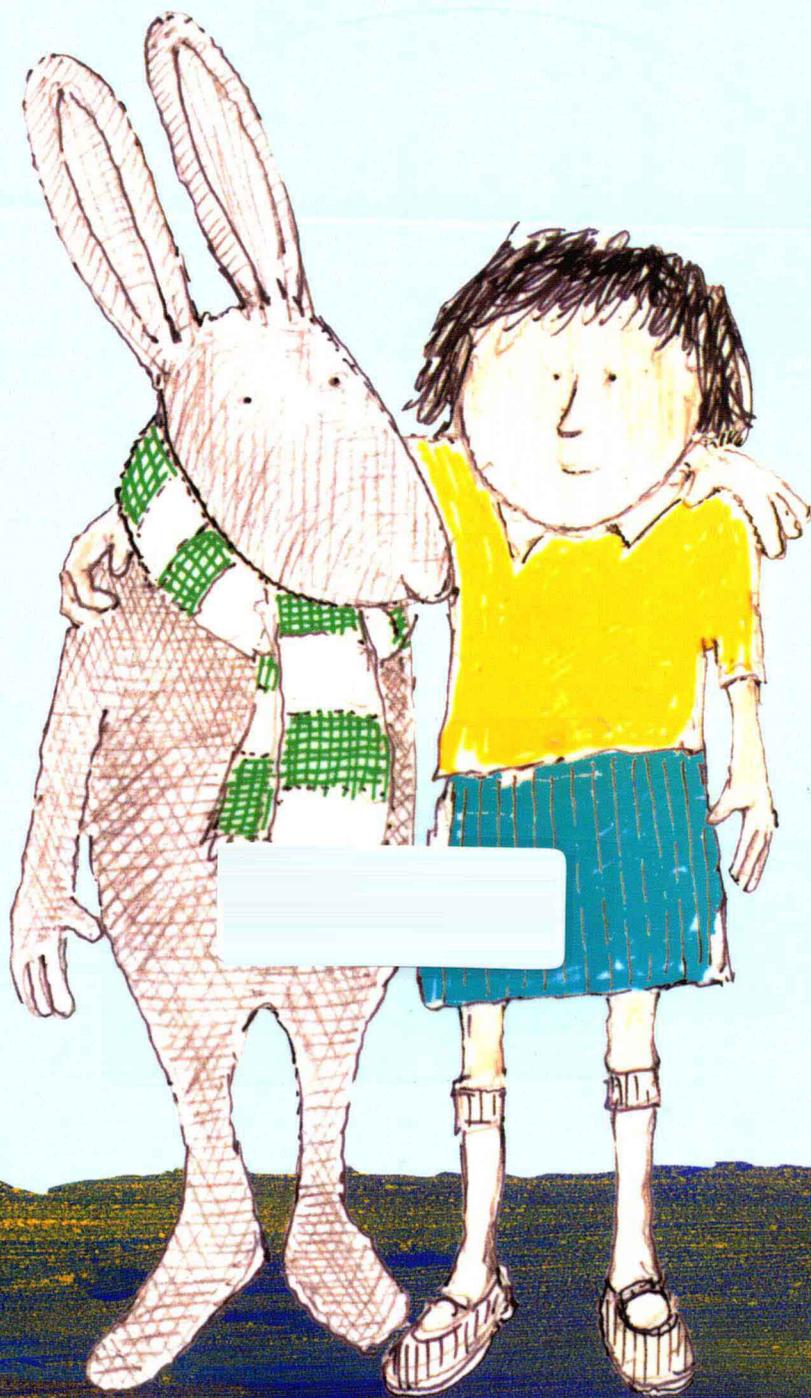


我的秘密朋友

# 阿德

文/图：〔英〕约翰·伯宁罕 翻译：宋珮



河北出版传媒集团公司  
河北教育出版社

我的秘密朋友

# 阿德

文/图：〔英〕约翰·伯宁罕 翻译：宋珮



河北出版传媒集团公司  
河北教育出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

我的秘密朋友阿德 / (英) 伯宁罕著 ; 宋珮译 .

—石家庄 : 河北教育出版社 , 2011.7

(启发精选国际大师名作绘本)

书名原文 : Aldo

ISBN 978-7-5434-8246-3

I . ①我… II . ①伯… ②宋… III . ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV . ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 110606 号

冀图登字 : 03-2011-011

**Aldo**

Copyright © John Burningham, 1997

Simplified Chinese translation copyright © 2011 by Hebei Education Press

Published by arrangement with Random House Children's Books

through Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

本简体字版 © 2011 由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

## 我的秘密朋友阿德

编辑顾问: 余治莹

译文顾问: 王 林

责任编辑: 马海霞

策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版: 河北出版传媒集团公司

**河北教育出版社** www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

发行: 北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-59307688

开本: 787 × 1092 1/12

印张: 2号

版次: 2011年8月第1版

印次: 2011年8月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-5434-8246-3

定价: 35.80元

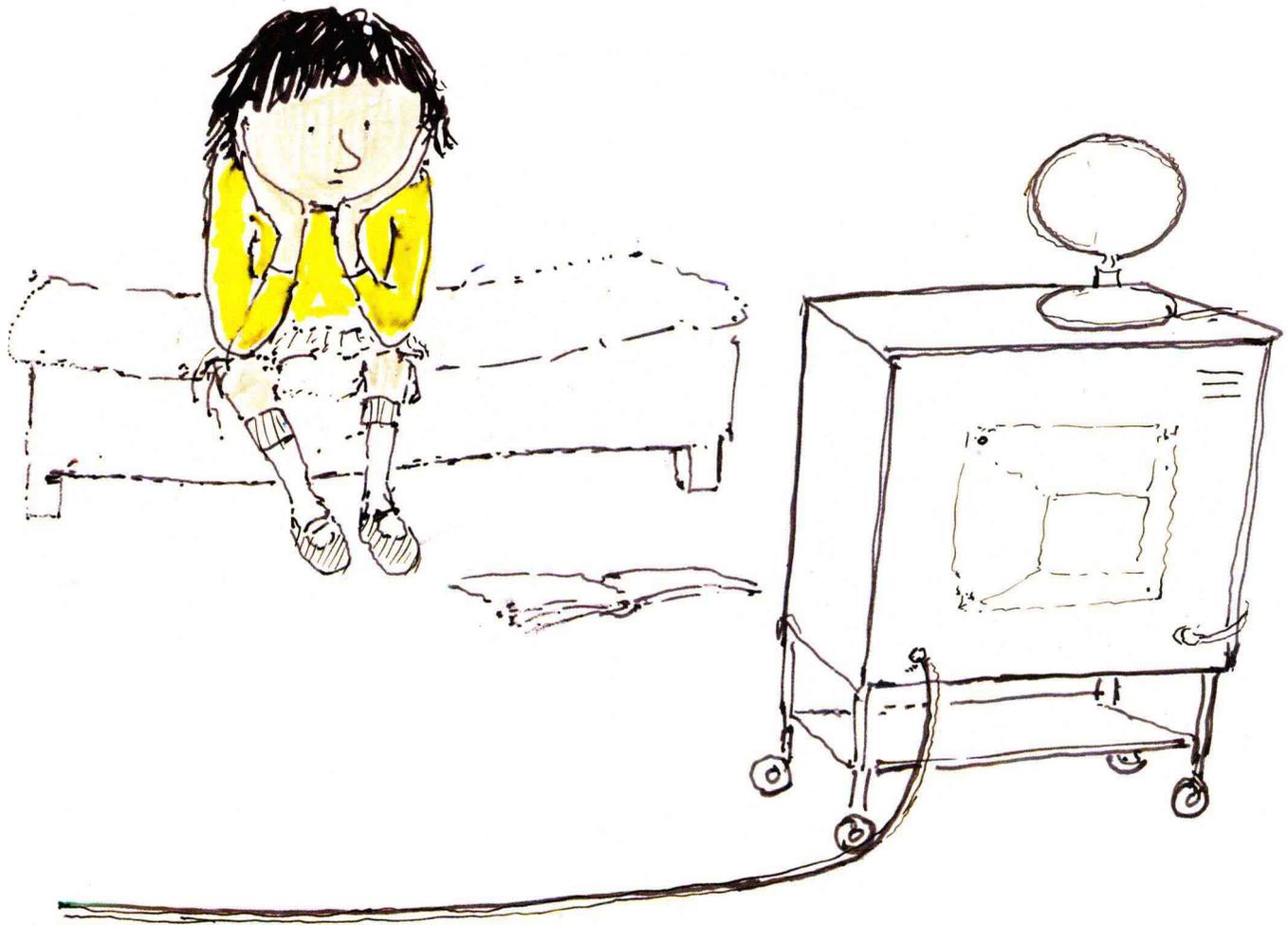
版权所有 翻印必究

如有印装质量问题请与印刷厂联系(010-67887676)

有很多时候，我都是自己一个人。



当然，我会看电视，



我也有很多玩具、书和各种各样的东西。



有时候，我们会去公园，



偶尔我们会到外面吃饭，

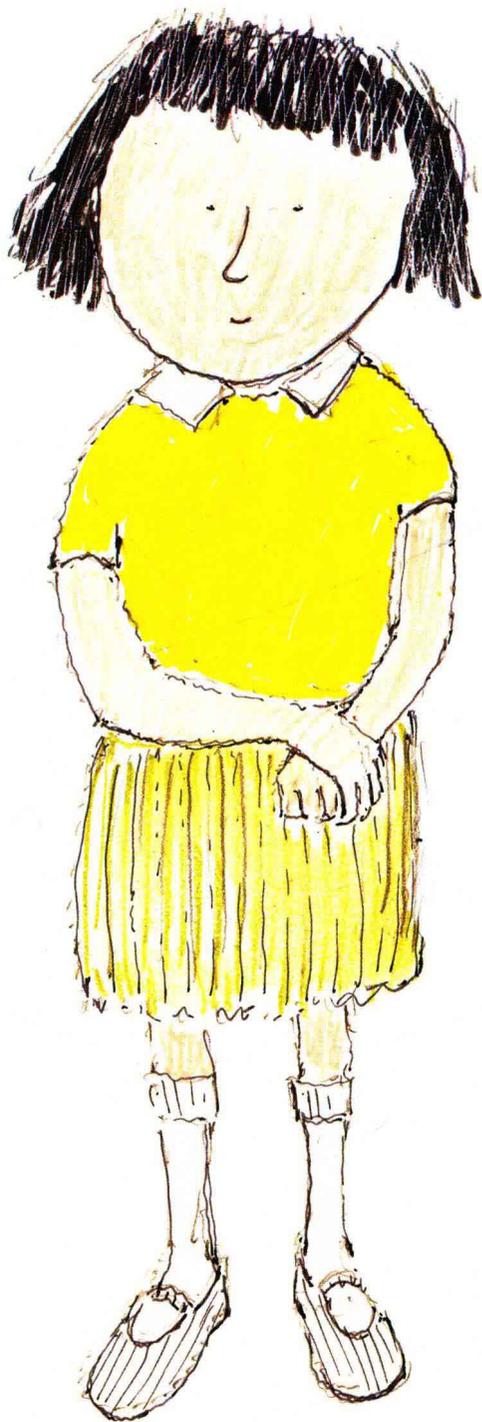


我觉得很不错。

可是，  
回家后，我又是自己一个人了。



不过，我很幸运。我实在非常非常幸运，  
因为我有一位特别的朋友。



他叫阿德。



阿德是我一个人的朋友，他是我的秘密朋友。  
只要我遇到麻烦，他就会来帮助我。



就像那一天，他们欺负我。



阿德一来，他们就都跑开了。



阿德会带我去奇妙的地方。

和阿德在一起，

我什么都不怕。





